



Café kvøld á Gamla Meiarinum

Komandi hóskvøld 26. august og fimm fylgjandi hóskvøld, letur »Grima« húrðarnar upp á Gamla Meiarinum og bjóðar fólk á Café, saman við tónleikarum, sjónleikarum og øðrum listarfólkum. Endamálið við hesum Café kvøldum er at savna pening saman, so Grima kann keypa útgerð til nýggja leikhúsið á Meiarinum. Hólini eru klár, men har manglar so at siga alt inventar, sum skal til í einum leikhúsi - stólar til áskoðararnar, podiir, projektørar, teppir, ljóðanlegg o.s.fr.

Tað serliga við hesum tiltaki er, at øll sum skipa fyri og luttaka hesi kvøldini - listarfólkini, tey sum baka kókur og gera kaffi, heingja ljós upp og gera annað praktiskt arbeiði - gera hetta ókeypis og fyri at stuðla Grimu. Eisini grannarnir stuðla tiltakinum. Keyp-samtøkan í Dr. Jacobsens-gøtu letur kaffi til øll kvøldini. Bakarið hjá Frants Restorff letur kókur og Sosialurin stuðlar við lýsingum.

Skráin tey 5 hóskvøldini er fjølbroytt: 26.8. Yrkingar og sangir hjá Jóannes Nielsen og Róa Paturssyni. Café tónleikur. Í foyerinum verður framsýning av myndum hjá listarkvinnuni Rannvá Mortensen.

2.9. »Upplestur í moll« við Petur Jensen og Boga á Lakjuni. Tónleikur við Lenu Andersen og Niclas Johannesen. Í foyerinum myndir hjá m.ø. unga listarmanninum Jens L. Thom-

sen.

9.9. Jazzkvartettin við Eyvør Páldsdóttir. Eivør hava vit fyrr sæð í bólkinum »Klikkheys«. Tónleikabólkurin »E moll«, mannadur við Róki, Halli og Michael. »E moll«, er sprottin úr bólkinum »Lokum«, sum vit serliga minnst fyri sangin Charlie.

16.9. Frásøgukvøld. Frásøgukvøldið í mai í fjør var sera væleydnað, við luttakarum úr so at siga øllum landinum. Kvøldið 16.9. verður skipað nakað á sama hátt.

23.9. »Poul F. 101 ár«. Ein mynd av skaldinum - Birta Mohr hevur sett saman úr yrkingum og frásøgum. Eisini verður tónleikur á skránni.

Øll kvøldini byrja kl. 20.00.

Sunnudagin 26.9. kl. 16.00 Barna Café. Ymiskt undirhald fyri børn, spøl, andlitsmálning o.a. Í foyerinum verður framsýning av myndum sum børn hava gjørt.

Atgongumerkið til Café kvøldini kostar 50 kr., men hava fólk hug at stuðla við at gjalda meira eru tey vælkomn.

Eisini hevur Grima stovnað eina stuðulskonto í Fø. Sparikassa, konto nr. 4514590, har áhugað kunnu gjalda pening inn, ella tekna seg sum »Grimu stuðul« og gjalda eitt ávíst mánaðargjald.

Grima væntar góða undirtøku, og bjóðar hjartaliga vælkomn.

Danski heilsumálaráðharrin á stutta arbeiðsvitjan í Føroyum

Í gjár kom danski heilsumálaráðharrin Karsten Koch á stutta arbeiðsvitjan til Føroyar.

Karsten Koch hevur ongantíð áður verið í Føroyum og hevur hann tí gjørt av, at gera ein stuttan steðg í Føroyum í sambandi við at ráðharrafundur skal vera í Íslandi seinni í vikuni.

Endamálið við vitjanini er at geva Karsten Koch høvi til at kunna seg um føroysk viðurskifti og føroyska heilsumverkið.

Á vitjanini fara Helena

Dam á Neystabø og Karsten Koch eisini at røða um neyðugar dagfóringar í verandi og í framtíðar samstarvi millum Føroyar og Danmark á heilsumøkinum.

Fundurin millum heilsumálaráðharrarnar verður í dag kl. 9.00 í Almannaheilsumálastýrinum og eftir fundin, uml. kl. 11.00 fáa fjølmiðlarnir høvi at hitta Helenu Dam á Neystabø og Karsten Koch á máli.

Karsten Koch fer víðari til Íslands seinna partin í dag.

115 mió í avlopið fyrra hálvár

Nevndin í Føroya Banka hevur góðkent roknskap bankans fyri fyrra hálvár 1999.

Bankin hevði fyrra hálvár 1999 eitt avlop fyri skatt á 115,0 mió.kr. móti 124,7 mió. kr. í sama tíðarskeiði seinasta ár.

Lægri rentuinntøkur og lægri útreiðslur

Bankin hevur eitt stórt gjaldføri, sum er plaserað á peninga- og virðisbræva-marknaðinum fyri eina sera lága rentu. Nettorentuinntøkur bankans eru falnar við 4,5 mió. kr. Harafurtur verður hálvársúrslit bankans 1999 ávirkað av, at tað hava verið 3,5 mió. kr. í kurstapi fyri virðisbrøv í mun til ein kursvinnning av somu stødd í fjør.

Útreiðslur bankans eru

lækkaðar. Úr 62,9 mió. kr. í fyrra hálvári 1998 til 60,5 mió. kr. í 1999.

Framhaldandi afturføringar av burturleggingum

Úrslitið er í stóran mun ávirkað av, at bankin aftur í fyrra hálvári hevur kunnað afturført burturleggingar. Avskrivningar og burturleggingar fyri skuldarar hækka sostatt úrslitið við 62,4 mió. kr. móti 63,0 mió. kr. í fjør.

Størri inn- og útlán

Innlán bankans vóru við endan av fyrra hálvári 1999 3,3 mia. kr. móti 3,2 mia. kr. somu tíð í fjør. Í sama tíðarskeiði eru bókaðu útlán bankans vaksin úr 2,3 mia. kr. til 2,5 mia. kr.

Samlæði figgjarjavni bankans var við endan av



fyrra hálvári 1999 4,5 mia. kr. móti 4,4 mia. kr. somu tíð í fjør.

Eginpeningur bankans er

961 mió. kr.; afturat hesum kemur eitt óskattað hálvársúrslit á 115 mió. kr.



KontoIN gevur tær góð kort í hondina...

Í kortspolum hevur tú vanliga ikki ávirkan á, hvørji kort tú fært í hondina, men KontoIN gevur tær møguleika at velja. Tú kanst velja ímillum at fáa eina nýtslukonto ella eina uppsparingarkonto - ella báðar.

kontoIN

Nýtslu-KontoIN kanst tú nýta sum lenar-konto ella tað, tú hevur hug til.

Tá ið tú stovnar hesa konto, fært tú eitt kontokort, sum tú kanst nýta til at taka pening úr sjálvstokum bankans - eisini eftir vanliga arbeiðsleið.

Tú kanst velja ímillum tvínni sleg av kortum, og tey kunnu sjálvandi eisini nýtast sum samleikaprógv.



kontoIN

Ætlar tú at spara upp til t.d. koyrikort, teldu ella tín fyrsta bil, so er uppsparingar-KontoIN tann rætta. Uppsparingar-KontoIN hevur 12 mdr. uppsagnartíð, men so fært tú eisini eina hægri rentu.

Uppsparingar-KontoIN hevur ikki bankabók, men eitt snøgt kontonavnkort sum kontoprógv.



Ert tú millum 13 og 25 ár og vilt hava góð kort í hondini, so er KontoIN tann rætta til tín. Kom inn í eina av deildunum hjá Føroya Banka og fá meira at vita...

kontoIN
okkara ungdomskonto